

``htmlГарри Поттер и философский камень— Хагрид... ваш Лу Вэй проснулся. В "Гарри Поттере и философском камне" английское имя трёхголового пса — Флафи. Издатель использовал транслитерацию при переводе, поэтому его перевели как "Лу Вэй"; я также следую за переводом издателя и называю его Лу Вэй. Поймите меня правильно; если бы это был свободный перевод, его можно было бы перевести как "шершающий". Флафи имеет значение "пухлый". Глава 16. Направление через Флу: Нора. Глаза трёхголового пса Лу Вэй загорелись, он захопал лапами, скуливая и пытаясь прыгнуть к Визету. Хагрид был довольно силен. Он заметил, что, как только Лу Вэй проснулся, он мог легко поднять его над головой.— Лу Вэй, просыпайся! Он такой милый, он был рожден для того, чтобы получать поцелуи от своей мамы... Визет вытер пот с лба. Только человек с физическим телосложением Хагрида мог поднять трёхголового пса размером с африканского льва.— Похоже, я пришёл в неподходящее время? В этот момент раздался знакомый голос, и Дамблдор появился перед ними.— Дэн... директор Дамблдор! — Хагрид, казалось, испугался и быстро спрятал Лу Вэй за собой, как будто прячет подарок. К сожалению, размер Лу Вэй был сопоставим с размером африканского льва, и даже тело Хагрида высотой более трёх метров не могло его скрыть.— Трёхголовый щенок выглядит немного худым, — сказал Дамблдор с улыбкой. — Новый дом, который ты подготовил в школе, для него?— Э-э... э-э... — Хагрид сказал с натянутой улыбкой, — Лу Вэй ещё молод... не хочу, чтобы он постоянно носился повсюду.— Конечно, я понимаю, — кивнул Дамблдор. — Просто, если это так, боюсь, мне не удастся воспользоваться Рыцарским автобусом.— Визет, ты хочешь попробовать другой способ путешествия? Есть более экономичный вариант. Я уже переговорил с Молли.— Более экономичный? — Визет вспомнил, что не платил за автобус утром, и быстро вытащил золотую монету, запихнув её в карман Хагрида.— Визет, в этом нет нужды! — Хагрид сказал в тревоге. — Ты спас меня более чем на двести галлеонов! Визет помахал рукой: — Это другое, один код — это одно и то же.— Хагрид, просто прими это, — Дамблдор улыбнулся ещё добрее, — Визет, пошли! Сеть Флу — это определённо хороший способ путешествовать!... Трое вернулись в Заплесневелый котел. В этом месте по-прежнему было шумно, в уголке ярко горел огонь, и пламя создавало ещё более живую атмосферу в баре. Дамблдор поднял цветочный горшок над камином, в котором содержался порошок из искрящихся звёзд.— Это очень просто в использовании, простохвати пригоршню порошка Флу, брось его в камин и закричи, куда хочешь попасть — Нора! Говоря это, он продемонстрировал и посыпал пригоршню порошка Флу. Пламя, соприкасаясь с порошком, мгновенно зажглось, ярко-красные языки пламени стали изумрудно зелеными.— Визет, преодолей свой страх перед огнём. Пламя в камине не причинит тебе вреда. Оно отведёт тебя домой под руководством магии. Слушая мягкие слова Дамблдора, Визет кивнул и уверенно направил маленький трейлер в огонь.... — Директор Дамблдор... — Хагрид сконфузился в углу с Лу Вэем, — как нам вернуться в школу? Дамблдор сделал жест приглашения, — Я пригласил с русалкой, но она не появится так скоро. В этот момент Том появился с большим чайником и огромным куском торта. Увидев торт, покрытый сладким кремом, Дамблдор радостно поднял брови: — Мне очень интересно узнать, как появился трёхголовый пес. Можешь рассказать? Хагрид воодушевился: — Конечно, это не проблема! С чего начать? Как я встретил Лу Вэй? Я был в Заплесневелом котле... — Я хочу знать, как ты купил Лу Вэй, — Дамблдор махнул рукой. — После вашего разговора, кажется, что Визет очень сильно помог! — Да! Да! — Хагрид встал с места, — Если бы не он, я точно попал бы в руки вымогателей! Ситуация была такой..... — Визет доверил мне пятьсот галлеонов, как бы мне позволить тем людям обыскать меня? Когда я увидел его... я действительно испугался до смерти... — Он такой умный, я даже не понял, что произошло. Они на самом деле продали его всего за 170 галлеонов. Это была скидка... Он с замиранием сердца танцевал от возбуждения, даже Лу Вэй, который впал в дремоту, снова поднялся и несколько раз закричал, услышав имя "Визет". У Дамблдора появилось облегчение на лице: — Используя то, что он видел и слышал в течение дня, он легко выправил ситуацию.— Чтобы придумать такое идеальное решение в столь срочной ситуации... сказать по правде, даже я бы не смог лучше. Хагрид согласно кивнул:

— Вот почему я так и сказал! Если бы Визет не пришел, я действительно не знал бы, что делать! Дамблдор с улыбкой спросил: — Хагрид, я вижу, что ты очень любишь этого ребенка.— Лу Вэй тоже его очень любит! — Хагрид погладил Лу Вэя по голове. — Но многие люди всё еще подозревают его... Все из-за этих репортажей! — У них скоро появятся новые репортажи, — Дамблдор погладил бороду. — У Гарри скоро дни рождения, и мне потребуется твоя помощь тогда.— Гарри? — Хагрид открыл рот. — Гарри Поттер? Точно! Он уже достаточно взрослый, чтобы идти в школу.— Конечно, мне это не проблема! Я не видел его 10 лет! Тогда он был еще маленьким, лишь немного старше.— Да, прошло десять лет... — Дамблдор вдруг вздохнул, — Будущее может быть очень загруженным на долгое время... Русалки уже прибыли, пора нам возвращаться в школу....Как сказал Дамблдор, огонь не причинил Визету вреда. В ушах раздавался странный рев, его словно тянуло в водоворот, и выходы камина мелькали у него перед глазами. Вдруг перед ним раздался крик мальчика: — Мама! Камин реагирует! Подойди и посмотри! Более взрослый мужской голос ответил: — Визет вернулся с Диагона и должен принести много вещей. Рон, держись подальше и будь осторожен. Сзади возникло давление, и Визет вылез из камина. Его встретила гостиняя, выполненная из кривых камней. Высокий красноволосый мальчик стоял перед ним и весьма стильно протянул руку: — Привет, я Перси Уизли, староста Гриффиндора. Появился другой красноволосый мальчик и застенчиво улыбнулся: — Я Рон, и я тоже поступаю в этом году! Под рукой Перси резко показалась ещё одна рука: — Привет! Меня зовут Фред Уизли, младший брат, которого старосты всегда штрафуют. Потом появилась ещё одна рука, накрывающая ладонь Перси: — Привет! Меня зовут Джордж Уизли, другой брат, которого тоже штрафуют старосты.— Заткнитесь! — закричал Перси. — Если бы вы вели себя лучше, кто бы у вас тогда забирал очки? — Перси всегда таким бывает! — Два мальчика с одинаковыми лицами покачали головами и сердито сказали: — Я даже сомневаюсь, он ли наш брат. У него абсолютно нет чувства юмора. Перед Визетом стояли четверо мальчиков, все с веснушками и красными волосами. Перси был одет наиболее формально, на нём была черная мантия и золотисто-красный значок на груди. На переносице у него были золотые очки, придающие ему ученый вид. Фред и Джордж улыбались игриво, их одежда была не только стара, но и свела следы от волшебного дыма. Рон стоял сзади, его глаза светились, он вытянул шею, чтобы любопытно посмотреть.— Ладно! — Появилась женщина средних лет в фартуке и отодвинула Фреда и Джорджа в сторону. Она наклонилась и посмотрела на Визета, затем поправила ему воротник: — Меня зовут Молли. Ты пришёл так поздно. Ты ужинал? Я могу что-то приготовить для тебя здесь? Визет смотрел на большую группу людей, и в их глазах не было отчуждения или страха, возникла естественная близость. Он улыбнулся и покачал головой: — Спасибо, думаю, не стоит, мистер Лавгуд оставил мне ужин. Глава 17. Подготовка к началу школы. Визет слышал от Луны раньше, что в деревне Аутри Сент-Кэтчполь есть другие волшебные семьи. Молли шла впереди с корзиной овощей в руках: — Семья Дигори живёт рядом, их дети намного меньше беспокойны, чем Фред и Джордж.— Семья Фосетт тоже рядом. Кажется, там есть девушка, она должна поступать в школу в этом году. Может, ты снова увидишь её, когда начнётся учеба. Она была разговорчивой и общительной, а общение с ней было похоже на обычный разговор без особого ощущения отчуждения.— С тех пор как произошел инцидент с миссис Лавгуд, семья стала замкнутой. Мы не общаемся много в последние годы.— Луна хорошая девочка, но её мысли довольно отличаются. Даже Фред и Джордж часто не могут с ней договориться. Визет живёт в этом мире менее двух месяцев. Он в основном слушал Молли, изредка отвечая. Он едва заметно улыбнулся: — Для меня многое из того, что сказала Луна, вдохновляет. Если бы не защита и вдохновение Луны, ему не удалось бы наложить заклинание щита, когда он столкнулся с рунической змеей.— Это замечательно! — Молли посмотрела на ручей неподалеку. — Порой я проезжаю мимо этого ручья, и за последние два года я часто видела, как Луна сидела там.— Она всегда плакала во время рыбалки. Когда она видела меня, она сразу же убегала домой. Для ребенка, который ещё не ходит в школу, не привыкнуть к тому, что вокруг нет кого-то, верно? Визет был тронут словами Молли, и его сердце, казалось, пропустило удар: — Это не

должно происходить сейчас. Молли улыбнулась: — Это хорошо. Смотри на добрую улыбку, Визет непонятно немного раздражился — Хогвартс проводит закрытую систему обучения. Кроме летних каникул, вы можете покидать школу только во время рождественских каникул...``

<http://tl.rulate.ru/book/118751/4754504>